

IL PRANZO DEL MERCATO vi è proposto da...

BIAS boutiques Bellinzona
Via Teatro 1
091 8262461
pelletteria, calzature,
accessori, abbigliamento.



dal 1924



GEOX
RESPIRA



Antichi Sapori Tel. 091 829 05 05, Gorduno	Involcini di verza brasata, maialino da latte al forno con contorno e dessert <i>Specialità fritto misto, grigliata di mare e paste fresche</i>	Fr. 30.—
Bar Indipendenza Tel. 076 245 37 34, P. Indipendenza 1	Pollo al cestello con patatine fritte <i>Panino del mese: lardo, provola, melanzane trifolate e miele</i>	Fr. 22.—
Bar L'incontro Tel. 091 825 13 49, Bellinzona	Pizzoccheri	Fr. 18.—
Cantinin dal Gatt Tel. 091 825 27 71, Bellinzona	Stinco di maiale con risotto allo zafferano	Fr. 26.—
Casa del Popolo Tel. 091 825 29 21, Viale Stazione 31	Capretto nostrano al forno, servito con patate al rosmarino e verdure	Fr. 31.—
Grottino Ticinese Tel. 091 826 39 64, V. Lavizzari 1	Capretto al forno con patate e verdure <i>Vi aspettiamo tutti i giorni con le nostre buonissime fondue chinoise, formaggio e bourguignonne</i>	Fr. 26.—
Grotto dei Pacifici Tel. 091 825 67 57, Via alla Predella	Maialino al forno con patate al rosmarino e dessert	Fr. 25.—
Osteria Grotto del Nando Tel. 091 825 55 62, Carasso	<i>Dall'8 al 17 gennaio chiuso per vacanza</i>	
Penalty, da Patrizia e Remo Tel. 091 825 99 96, Via Daro 6	Pizzoccheri valtelinesi <i>Seguici su www.ristorantepenalty.ch o Facebook</i>	Fr. 20.—
Piazza Tel. 091 826 26 88, P. Governo	Pizzoccheri e dessert della casa <i>Tutte le sere chinoise a volontà</i>	Fr. 23.—
Ristorante Hotel Unione Tel. 091 825 55 77, Via Henri Guisan 1	<i>Chiusura fino al 14 gennaio</i>	
Ristorante Internazionale Tel. 091 835 44 20, Viale Stazione 35	Arista di maiale al punto rosa con patate arrosto e verdure grigliate	Fr. 24.—
Ristorante La Taverna Tel. 091 223 00 10, Giubiasco	Maialino al forno con dessert <i>Specialità dello Srilanka e rösti</i>	Fr. 22.—
Ristorante Stella Tel. 091 857 33 36, Giubiasco	Carpaccio di manzo, pizzoccheri valtelinesi e dessert	Fr. 25.—
Ristorante Zoccolino Tel. 091 290 82 41, Piazza Governo 5	Roastbeef con patatine fritte	Fr. 24.—
Romitaggio Tel. 091 825 36 92, M. Carasso	Antipasto fantasia di mare, pasta al samone e germogli Fritto misto di pesce e dessert	Fr. 18.— Fr. 20.—

Anno XLIX

LA



www.commercianti-bellinzona.ch



Settimanale edito dalla Società Commercianti di Bellinzona e dintorni

STADERA



N. 1
Mercato di sabato
13 gennaio 2024

Giancarlo Dionisio, giornalista sportivo e il suo romanzo "La porta in faccia"

Nei primi giorni dello scorso dicembre il redattore de La Stadera ha presenziato presso l'Auditorium di Banca Stato, alla conferenza stampa convocata da Giancarlo Dionisio, per presentare il suo nuovo romanzo. La serata è stata diretta da Stefano Marelli capo redattore sport a laRegione. A rendere vivace il momento c'erano il prof. Bionda e l'ex giocatore internazionale Sulmoni. Dionisio è nato a Mendrisio nel 1954 ed è cresciuto a Chiasso. Ha insegnato per diciotto anni nel settore professionale. Nel 1994 il caso gli ha dato la felice opportunità di lavorare come giornalista presso la RSI e da questo momento noi tutti ci ricordiamo delle sue bellissime telecronache che ci ha offerto commentando i grandi Giri ossia d'Italia, Svizzera e Francia. Dove il nostro cicerone assieme ai momenti salienti di sport sapeva soffermarsi illustrando le bellezze delle regioni e località toccate

dalle corse. E proprio in questo senso Giancarlo Dionisio si è meritato l'onorifico titolo di ambasciatore al servizio del turismo internazionale. Ma non solo nel ciclismo, in quanto le stesse cose amava portarle a conoscenza del grande pubblico quando commentava le competizioni internazionali di sci nordico. Nella primavera del 2023 il collega Giancarlo – già presidente dell'Associazione Ticinese Giornalisti Sportivi – ha redatto "Sulle strade eroiche del Tour de Suisse. Ticino e Ticinesi in bicicletta" nel quale ha raccontato le gesta dei 37 corridori ticinesi professionisti che hanno partecipato alla nostra corsa nazionale. E poco più di un mese fa ecco "La porta in faccia" straordinario romanzo uscito dalla Salvioni Edizioni. Qui l'autore racconta la storia di un giovane: Giorgio che è una promessa del calcio italiano. Il suo percorso parte dalla squadretta dell'oratorio del paese, in Sicilia,

per approdare al grande palcoscenico della serie A. Dapprima in una provinciale che Giorgio trascina al successo in Coppa Italia poi nella Juventus. Il sogno del ragazzino si materializza. Ma non sarà tutto oro che luccica e Giancarlo Dionisio spiega il calvario del giovane che vede sgretolarsi i sani principi ricevuti dalla sua famiglia semplice e onesta. Noi invitiamo i lettori de La Stadera ad affrettarsi a comperare "La porta in faccia", nelle migliori librerie o anche presso Salvioni Edizioni. Nelle pagine finali si leggono le storie distruttive di chi a poco più di venti anni si ritrova ricco, famoso, viziato e coccolato da pubblico, media e belle ragazze. Poi una nottata da dimenticare... e affrettatevi a comperare il romanzo.

F.Z.

<p>Eredi Luigi Bassi Carpenteria in legno - Copertura tetti</p> <p>Via Fleming 9, CH - 6500 Bellinzona Telefono 091 826 37 71, Fax 091 826 37 32 erediluigibassi.sa@bluewin.ch</p>	<p>TIPOGRAFIA TORRIANI SA</p> <p>Via Pizzo di Claro 3 6500 Bellinzona Tel. 091 825 89 19 info@tipografia-torriani.ch www.tipografia-torriani.ch</p>	<p>...i nostri... "Record" consulenza, competenza e qualità</p>
--	---	--

Un patrizi al mercaa

di Silco

Quand bôfa el vént

Fra i tanti rôpp che che ga da fastidi a la gént, pénsi da mia sbaia, l'e 'l vént perché l'è mia facil riparà e suratùtt, quànd l'è tantu fòrt el fa disàstri, èl ta mett agitatiùn, el t'innervusis, insòma el ta ruvina la giornada. Se pénsüm, cusè che capità in quèsta stagiùn balürda, ghè poch da sta alégr! A cumincià da la temperadüra che, in questu inizi d'invèrn l'è mai stia insci alta, tantu da fa dismentigà pulòver e maiün. Ma che preòcùpa ié i i dàgn che l'ha fà un pu dapertütt: capanùn e cà disquarcia, cantièr metù sòtt-sùra, piànt centenari sradicà che in tanti càsi ià blucà la circulaziùn, insòma l'ha risparmià nisugn, tantumèno i giardin pùblich e qui d'intürn ai cà. Se nùn àltru èl ga dà lavür ai giardiné che i sa più da che pàrt incumincià. Per quèl che ma regòrdi èl vént la sempru dà preocùpaziùn a la gént e tanti il sentiva già quai di

prima quànd i cuminciàva a lamentàs d'un quai rumàtigh. I ghéva cèrti vécc, quand i s'incuntràva tra da lùr, che i prevedéva èl vént perché i cuminciàva a senti dulùr un pu chi un pu là: chi la schéna e la tèsta, chi un ginöcc, i màn, insòma in tanti pòst che prima i ga l'éva mia. Da spés i induvinàva e ghé da pensà che efetivamént èl témp l'inflüiva ma ànca l'età, che la ga faséva pérd la memòria e che da cunseguenza i sa regurdàva più che èl mà i ga l'éva già prima. I vént l'è sempru stai acetà cum'è elemént negatíf tant l'è véra che sa sentiva di: "El ta ciapà el vént?", se vügn l'éva scuntrùs. "Ta ghè el vént da travèrs", per chi che iéva inrabià. "Almén che ta purtàsa via el vént", per sbarazà da chi che ta dàva fastidi. "Chi che sémina vént i ciàpa la tempèsta". Ogni paés el ghéva i sò espresiùn che in pàrt iè resistü fin adéss. Sa déf

di però ch'él vént el ga la so impurtanza perché èl cuntribüis a impulinà tanti piànt e fiu che i ga mia altri mèzi per ripupulàs, oltre fa pulizia in di prà e in dal bôsch per fa in manéra che cun la primavéra, pòsa crés l'èrba növa. El vént l'è ànca müsica e la sa sculta quànd sa trövum a paségia in dal bôsch, carezà da un'ariéta che la sa sént rivà da distànd, la pàsa, la fa tremà i fòi di piànt e la sa smòrza sù la scima di muntàgn. A guardàvi in da sti di el bôsch davanti a cà. Sentivi el vént, sempru püsé fòrt, ch'èl strepàva i fòi di piànt, urmài diventà giàld, per sparpaià in dàl cièl sù vers al sôd a cumpôn un quadru e una giòstra da culùr che gnànca un artista èl savrésa fa méi. L'è un un salüt a l'ann quasi finit e un aügüri a l'invèrn ch'èl rivarà a quarcia tütt cùl lenzö biànch da la néf per fa pusà la tèra e dàmm un pu da pàs.

→ Note meste

A fine anno siamo stati informati della scomparsa di due espositori che hanno presenziato al mercato sin dalla prima ora, ossia da settembre 1975. Francesco Covini di Sementina teneva il commercio

di articoli in pelle in prossimità di Piazza Collegiata. Ci ha lasciato a 86 anni. Giuseppe Rossi d'anni 97 era il titolare della bancarella di Piazza Nosetto con la sua famosa formagella e i formaggini di Isone. La Società Commercianti Bellin-

zona esprime sentita partecipazione a quanti sono stati toccati negli affetti più cari.

→ Sonada Balossa

A fine anno abbiamo ospitato l'Puian e nei giorni scorsi ci è

Agenzia generale Bellinzona
Michele Masdonati

Piazza del Sole 5
6500 Bellinzona
T 091 601 01 01
bellinzona@mobiliare.ch
mobiliare.ch

Consulenti per il Bellinzonese:
Claudio Ostini, T 079 337 46 56
Gabriele Rigozzi, T 079 686 62 86
Marco Nobile, T 079 175 25 63
Daniele Bernardazzi, T 079 237 05 43

la Mobiliare

002255



Farmacie Pedroni

Airolo, Arbedo, Ascona, Bellinzona, Bodio, Camorino, Castione, Cugnasco, Faido, Locarno, Riazino, Roveredo, Sementina

ALLTHERM Pharma Suisse SA Bellinzona: Grossista Medicinali

Home Care TI-CURO: nutrizione clinica a domicilio
Alpersico SA – Farmacia San Gottardo, Bellinzona

Self-service di materiale infermieristico 24/24h
Farmacia San Gottardo, Bellinzona



giunto il proclama di questa banda. Ci informano che scalpitano come ciuchi prima del Palio degli Asini di Ravecchia. Stanno facendo il Tour e saranno in prima fila al Rabadan dal 8 al 13 febbraio. E per finire sollecitano il tradizionale obolo da parte dei fans.

→ Fiocco rosa

È stato appeso su una bancarella di Piazza Nosetto. Per la gioia di mamma Rebekka Urlich è arrivata Emilia. Felicitazioni e auguri da parte della SCB.

→ Trolley

Proprio così: per la spesa al mercato sarebbe opportuno disporre di un trolley. Per gli effetti personali le tasche dei pantaloni o una borsetta fanno al caso concreto. Chi va a fare la spesa o trasporta qualcosa in più del solito dovrebbe poter trasportare il peso aggiuntivo senza problemi. Quindi con un trolley.

→ Il dialetto

Ai nostri lettori diciamo Buon Anno e li invitiamo a scoprire le frasi in dialetto ticinese tradotte

in italiano, del nostro non dimenticato amico Claudio Pollini. Eccole. Una fioca la mà dii. Vegn a cà mia che gh'è nessun. Mi a somnai, e difatti a gh'era propi... nessun. Una sventola mi ha detto. Vieni a casa mia che non c'è nessuno. Ci sono andato e infatti... non c'era nessuno. Ma paar che 'l fiö u büta ben. Mi sembra che il ragazzo prometta bene. Al bagai u vegn via ben. Il bambino cresce sano. Tirat föra da chèl balin. Esci da quel letto. Al cosc-ta 'na ciarlada. Costa pochissimo. Al pò pizzà 'na candela. Può accendere un cero. Ti sa rendi cüünt che ts'è drè a diventaa vecc quando i candelin i cosc-ta püssee da la torta. Capisci che stai invecchiando quando le candeline costano più della torta.

→ Salice piangente

Questa bella pianta che si presentava ai passanti in zona Pedevilla non c'è più. Ha dovuto essere eliminata in quanto assalita dalla malattia dell'Antracnosi. Un nostro amico giardiniere ci ha precisato che i primi sintomi della malattia sono l'ingiallimento delle foglie, la secchezza

della corteccia, il marciume e per finire il macerato equisetico.

→ Comunicato Penalty

Contrariamente alle voci che circolano i nostri amici Patrizia e Remo ci informano che hanno fatto una breve vacanza ed oggi sabato 13 gennaio sono presenti per il menù mercato. Da subito proporranno le Fondue e i piatti legati alla stagione. Il team del Penalty comunica infine che a fine mese parteciperà alla Rassegna della Cazzöla, proseguirà con le proposte primaverili e con i prelibati capretti da marzo in poi.

→ Rabadan 2024

La tassa sociale rimane invariata ed è quindi sempre di fr. 20.– e si ricorda che per essere soci per l'anno in corso, la quota è da erogare entro il 31 marzo 2024. La 161esima edizione del Carnevale Rabadan si terrà dal 8 al 13 febbraio.

La Banca più antica del Ticino

Prodotti di risparmio
Soluzioni d'investimento
Gestione patrimoniale

Piazza Collegiata 3 | CH-6501 Bellinzona
Tel. +41 91 821 51 21 | Fax. +41 91 825 66 18
info@bancaria.ch | www.bancaria.ch



SOCIETÀ
BANCARIA
TICINESE

dal 1903